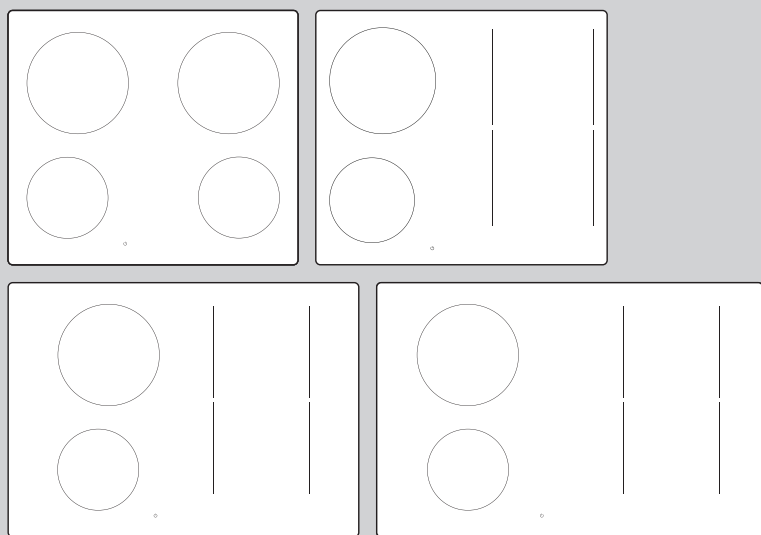




Gebruiksaanwijzing

CookTop V2000 I604 | I704 | I804

Inductiekookveld

Hartelijk dank dat u voor een van onze producten hebt gekozen. Uw toestel voldoet aan de hoogste eisen en de bediening is eenvoudig. Neemt u niettemin de tijd om deze bedieningshandleiding te lezen. Op die manier raakt u vertrouwd met uw toestel en kunt u het optimaal en zonder storingen gebruiken.

Neem de veiligheidsvoorschriften in acht.

Wijzigingen

Tekst, afbeeldingen en gegevens komen overeen met de technische conditie van het toestel ten tijde van het ter perse gaan van deze bedieningshandleiding. Wijzigingen in de zin van verdere ontwikkeling blijven voorbehouden.

Geldigheidsbereik

Deze handleiding geldt voor:

Modelnaam	Type	Typeaanduiding
CookTop V2000 I604	CTI2T-31179	CTI2T64ESLC/CTI2T64ESLD
CookTop V2000 I604	CTI2T-31180	CTI2T64RMESLC/CTI2T64RMESLD
CookTop V2000 I704	CTI2T-31181	CTI2T74RMESLC/CTI2T74RMESLD
CookTop V2000 I804	CTI2T-31182	CTI2T84RMESLC/CTI2T84RMESLD

Afwijkingen tussen verschillende uitvoeringen worden in de tekst vermeld.

Inhoudsopgave

1	Veiligheidsaanwijzingen	4	7.1	Glaskeramische oppervlakken	24
1.1	Gebruikte symbolen	4	7.2	Draaischakelaar (optioneel)	25
1.2	Algemene veiligheidsvoorschriften	4	8	Storingen zelf verhelpen	26
1.3	Toestelspecifieke veiligheidsvoorschriften	5	8.1	Storingmeldingen	26
1.4	Aanwijzingen bij gebruik	5	8.2	Overige mogelijke problemen	27
2	Eerste ingebruikneming	8	9	Technische gegevens	28
3	Beschrijving van het toestel	8	9.1	Productinformatie kookveld	28
3.1	Toesteloverzicht	8	9.2	EcoStandby	29
3.2	Bedienings- en display-elementen	9	10	Afvoer	29
3.3	Werking van inductiekookvelden	9		Trefwoordenlijst	32
3.4	Zone-koken	10	12	Service & Support	35
3.5	Panherkenning	10			
3.6	Kookgerei	10			
4	Bediening kookveld	12			
4.1	Kookzone instellen	12			
4.2	Kookzone uitschakelen	13			
4.3	PowerPlus	13			
4.4	Restwarmte-indicatie	15			
4.5	Overzicht vermogensniveaus	15			
4.6	Warmhouden	15			
4.7	brugfunctie	16			
4.8	Inschakelduur	16			
4.9	Timer	18			
4.10	Kinderbeveiliging	19			
4.11	Terugzetfunctie	19			
4.12	Kookpauze	20			
4.13	Veegbescherming	20			
4.14	Draaischakelaar (optioneel)	20			
4.15	toegankelijkheid	21			
4.16	demo-modus	21			
5	OptiLink	21			
5.1	Kookveld met dampafzuiger verbinden	21			
5.2	OptiLink deactiveren	22			
6	persoonlijke instellingen	22			
6.1	Persoonlijke instelling wijzigen	23			
7	Verzorging en onderhoud	24			

1 Veiligheidsaanwijzingen

1.1 Gebruikte symbolen



Duidt op aanwijzingen die essentieel zijn voor de veiligheid.

Het negeren van deze aanwijzingen kan letsel, schade aan het toestel of aan de inrichting tot gevolg hebben!



Informatie en aanwijzingen die in acht genomen moeten worden.



Informatie over de afvoer



Informatie over de gebruiksaanwijzing

- ▶ Markeert stappen die achtereenvolgens uitgevoerd moeten worden.
 - Beschrijft de reactie van het toestel op uw stap.
- Markeert een opsomming.

1.2 Algemene veiligheidsvoorschriften



- Neem het apparaat pas in gebruik nadat u de gebruiksaanwijzing hebt gelezen.



- Deze toestellen mogen uitsluitend worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar, door personen met beperkte fysieke, sensorische of geestelijke capaciteiten of door personen die geen ervaring of kennis van het toestel hebben, mits zij onder toezicht staan of aanwijzingen hebben gekre-

gen hoe zij het toestel moeten gebruiken en de daarmee gepaard gaande gevaren hebben begrepen. Kinderen moeten onder toezicht staan om te voorkomen dat zij met het toestel spelen. Reiniging of onderhoud door de gebruiker mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

- Als het toestel niet is voorzien van een aansluitkabel en een stekker of van andere middelen voor het uitschakelen van de elektrische stroom, die bovendien op elke pool een contactopening heeft met een breedte conform de voorwaarden van spanningsbegrenzing categorie III voor volledige scheiding, moet een scheidingssysteem volgens de installatievoorschriften in de vaste bedrading worden ingebouwd.
- Als de aansluitkabel van het toestel is beschadigd, moet deze door de fabrikant, diens service of een gelijkwaardig gekwalificeerde persoon worden vervangen om gevaarlijke situaties te voorkomen.

1.3 Toestelspecifieke veiligheidsvoorschriften



- **WAARSCHUWING:** Is het oppervlak gebarsten, met een beschadiging over de hele materiaaldikte, dan moet het toestel worden uitgeschakeld en van het stroomnet worden losgekoppeld om een mogelijke elektrische schok te voorkomen.
- **WAARSCHUWING:** Tijdens het gebruik worden het toestel en de toegankelijke delen heet. Wees voorzichtig om aanraking van verhittingselementen te vermijden.
- Gebruik nooit een stoomreini-ger.
- Voorwerpen van metaal, zoals messen, vorken, lepels, deksels of aluminiumfolie, dienen niet op het kookveld gelegd te worden, omdat zij heet kunnen worden.
- **WAARSCHUWING:** Koken op het kookveld met vet of olie kan gevaarlijk zijn en brand veroorzaken, wanneer er geen toezicht op wordt gehouden. Probeer **NOOIT** een brand met water te blussen, maar schakel het toestel uit en dek vervolgens de vlam-

men voorzichtig af, bijvoorbeeld met een deksel of blusdeken.

- **WAARSCHUWING:** Leg vanwege het brandgevaar nooit voorwerpen op het kookveld.
- **WAARSCHUWING:** Houd het kookproces voortdurend in de gaten. Kortere kookprocessen moeten gedurende de gehele tijd in de gaten worden gehouden.
- Het toestel mag niet worden gebruikt met een externe tijdschakelklok of een separaat op afstand aansturend systeem.

1.4 Aanwijzingen bij gebruik

Vóór de eerste inbedrijfstelling

- Het apparaat mag uitsluitend volgens de aparte installatiehandleiding ingebouwd en op het stroomnet worden aangesloten. Laat uw apparaat alleen door erkende vakmensen installeren, aansluiten en in bedrijf stellen.
- Als het toestel hiervan afwijkend wordt ingebouwd, varieert ook het resultaat als gevolg van de veranderde vermogensafgifte.
- Het verpakkingsmateriaal volgens de plaatselijke voorschriften afvoeren.

Reglementair gebruik

- Het toestel is bedoeld voor het bereiden van gerechten binnen het huishouden. Bij gebruik voor andere doeleinden of verkeerde bediening kunnen wij niet aansprakelijk worden gesteld voor eventuele schade.

- Reparaties, wijzigingen of manipulaties aan of in het toestel, in het bijzonder aan stroomgeleidende onderdelen, mogen uitsluitend door de fabrikant, diens service of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden uitgevoerd. Ondeskundige reparaties kunnen zware ongevallen, schade aan het toestel en de inrichting alsmede storingen tot gevolg hebben. Neem bij een storing aan het toestel of in geval van een reparatieopdracht de aanwijzingen in het hoofdstuk 'Service & Support' in acht. Neem indien nodig contact op met onze service.
- Uitsluitend originele reserveonderdelen gebruiken.
- De gebruiksaanwijzing zorgvuldig bewaren, zodat u deze te allen tijde kunt raadplegen. De gebruiksaanwijzing en de installatiehandleiding samen met het toestel overhandigen als u het toestel verkoopt of aan derden overdraagt. De nieuwe eigenaar kan zich zo van de juiste bediening van het toestel en van de betreffende aanwijzingen op de hoogte stellen.
- Het toestel voldoet aan de erkende regels van de techniek en aan de geldende veiligheidsvoorschriften. Om schade en ongelukken te vermijden, is de correcte omgang met het toestel een absolute voorwaarde. Neem daarom de aanwijzingen in deze gebruiksaanwijzing in acht.
- Het verhitte oppervlak blijft ook na het uitschakelen nog gedurende langere tijd heet en koelt slechts langzaam tot kamertemperatuur af. Wacht lang genoeg voordat u bijvoorbeeld begint met reinigen.

Over het gebruik

- Tests hebben aangetoond dat er voor dragers van pacemakers onder normale omstandigheden geen risico's bestaan. Wanneer u als drager van een pacemaker (of van een gehoorapparaat of een ander implantaat) absoluut zeker wilt zijn dat de omgang met het toestel voor u geen problemen oplevert, dient u zich hierover door een daarvoor bevoegde deskundige medische organisatie uitvoerig te laten informeren.
- Als het toestel zichtbare beschadigingen vertoont, mag het toestel niet in gebruik worden genomen en dient u contact met onze klantenservice op te nemen.

Voorzichtig: verbrandingsgevaar

- Oververhitte vetten en oliën kunnen gemakkelijk vlam vatten. Probeer nooit brandende olie of brandend vet met water te blussen. Explosiegevaar! Smoor een brand met een brandblusdeken en houd deuren en ramen gesloten.
- Aanraakbare oppervlakken van de kookplaat kunnen bij gebruik van kookgerei zeer heet worden.

Voorzichtig: gevaar voor letsel

- Houd huisdieren uit de buurt van het toestel.
- Het toestel is bestemd voor gebruik door volwassenen, die kennis hebben genomen van de inhoud van deze gebruiksaanwijzing. Kinderen herkennen de gevaren die door de omgang met elektrische apparaten ontstaan vaak niet. Voor toezicht zorgen en kinderen niet met het toestel laten spelen - gevaar voor letsel aan de kinderen.

Voorzichtig: levensgevaar

- Delen van de verpakking, zoals folie of piepschuim, kunnen voor kinderen en dieren gevaarlijk zijn. Verstikkingsgevaar! Houd verpakkingsdelen buiten bereik van kinderen en dieren.

Schade aan het toestel vermijden

- Bij oververhitting kookveld uitschakelen en helemaal laten afkoelen. Geen kookgerei op de kookplaat plaatsen. In geen geval met koud water laten schrikken.
- Niet op het toestel gaan staan.
- Geen heet kookgerei op het frame zetten om de siliconenvoegen niet te beschadigen.
- Vermijd snijd- en voorbereidingswerkzaamheden op het oppervlak en laat er geen harde voorwerpen op vallen. Trek het kookgerei niet over het oppervlak.
- Zorg ervoor dat er geen suikerhoudende voedingsmiddelen of sap op de hete kookzones komen. Het oppervlak kan daardoor beschadigd raken. Als er toch suikerhoudende voedingsmiddelen of sap op hete kookzones komen, moeten deze onmiddellijk met een schraper voor glaskeramische oppervlakken worden verwijderd (terwijl deze nog heet zijn).
- Pannen met een bodem van zuiver koper of aluminium mogen niet worden gebruikt, aangezien deze pannen sporen achterlaten die moeilijk te verwijderen zijn. Als de sporen niet direct na het koken met een geschikt schoonmaakmiddel worden verwijderd, kunnen deze blijvend inbranden en de optische indruk sterk nadelig beïnvloeden.
- Als pannen en kookgerei op de glaskeramische plaat heen en weer worden geschoven, ontstaan krassen. U kunt dit grotendeels vermijden door de pannen en het kookgerei tijdens het verplaatsen op te tillen.
- Het kookveld is een gebruiksvoorwerp: gebruikssporen zoals krassen of zichtbare slijtage van pannen of kookgerei zijn normaal. Bij intensief gebruik zijn de gebruikssporen dienovereenkomstig sterker. Het toestel functioneert correct en geeft geen recht tot reclamatie. De veiligheid is te allen tijde gegarandeerd.
- Absoluut kravast glas bestaat niet, zelfs bij saffierglas dat bij horloges wordt gebruikt, kunnen krassen ontstaan. De gebruikte glaskeramische plaat voldoet aan de beste verkrijgbare kwaliteit.

2 Eerste ingebruikneming



Het apparaat mag uitsluitend volgens de aparte installatiehandleiding ingebouwd en op het stroomnet worden aangesloten. Laat de noodzakelijke werkzaamheden alleen door erkende vakmensen uitvoeren.



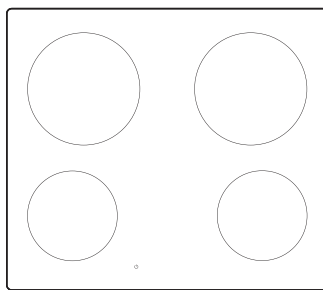
Tijdens de eerste bedrijfsuren van een kookzone kunnen onaangename geuren ontstaan. Dit is normaal bij fabrieksnieuwe toestellen. Let op een goede ventilatie van de ruimte.

3 Beschrijving van het toestel

3.1 Toesteloverzicht

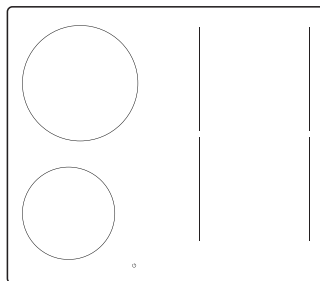
CookTop V2000 I604

- 2 kookzones ø200 mm (achteraan)
 - Nominaal vermogen: 2300 W
 - PowerPlus-vermogen: 3000 W
- 2 kookzones ø160 mm (voor)
 - Nominaal vermogen: 1400 W
 - PowerPlus-vermogen: 2100 W



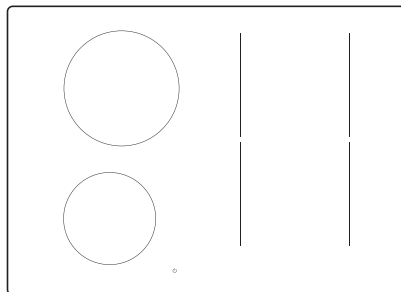
CookTop V2000 I604

- 1 kookzone ø200 mm (achteraan)
 - Nominaal vermogen: 2300 W
 - PowerPlus-vermogen: 3000 W
- 1 kookzone ø160 mm (vooraan)
 - Nominaal vermogen: 1400 W
 - PowerPlus-vermogen: 2100 W
- 2 kookzones 180x190 mm
 - Nominaal vermogen: 2100 W
 - PowerPlus-vermogen: 3000 W



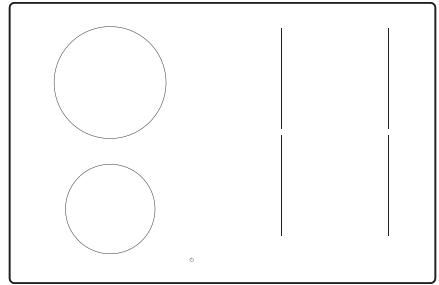
CookTop V2000 I704

- 1 kookzone ø200 mm (achteraan)
 - Nominaal vermogen: 2300 W
 - PowerPlus-vermogen: 3000 W
- 1 kookzone ø160 mm (vooraan)
 - Nominaal vermogen: 1400 W
 - PowerPlus-vermogen: 2100 W
- 2 kookzones 180x190 mm
 - Nominaal vermogen: 2100 W
 - PowerPlus-vermogen: 3000 W



CookTop V2000 I804

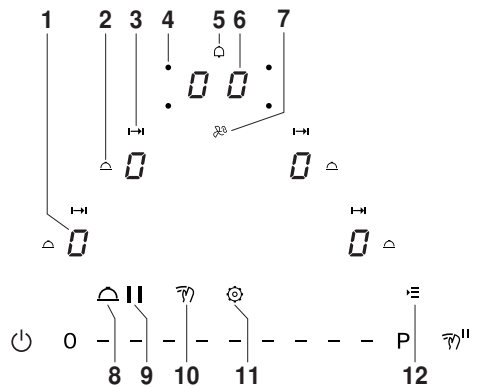
- 1 kookzone ø200 mm (achteraan)
 - Nominaal vermogen: 2300 W
 - PowerPlus-vermogen: 3000 W
- 1 kookzone ø160 mm (vooraan)
 - Nominaal vermogen: 1400 W
 - PowerPlus-vermogen: 2100 W
- 2 kookzones 180×190 mm
 - Nominaal vermogen: 2100 W
 - PowerPlus-vermogen: 3000 W



3.2 Bedienings- en display-elementen

Toetsen

- Toestel AAN/UIT
- Slider (instelling vermogens-/ventilatorniveau)
- P** PowerPlus
- 7** Veegbescherming/Kookpauze
- 8** Kookzone selecteren
- 8 8** Inschakeltijdsduur/timer



Weergegeven

- | | |
|--|--|
| 1 Vermogensniveau van de kookzone | 7 OptiLink actief |
| 2 Geactiveerd warmhouden van de kookzone | 8 Warmhouden actief |
| 3 Geactiveerde inschakeltijdsduur van de kookzone | 9 Veegbescherming actief |
| 4 Selectiepunt voor inschakeltijdsduur | 10 Pauze actief |
| 5 Timer actief | 11 Persoonlijke instellingen actief |
| 6 Inschakeltijdsduur/timer | 12 Gebruikersmenu |

3.3 Werking van inductiekookvelden

Inductiekookvelden werken op een volledig andere manier dan conventionele kookvelden of kookplaten. De onder de glaskeramische plaat liggende inductiespoel wekt een snel wisselend magnetisch veld op, dat de magnetiseerbare bodem van het kookgerei direct verhit.

De glaskeramische plaat wordt alleen door het warme kookgerei opgewarmd. Als het kookgerei van de kookzone wordt gehaald, wordt de vermogenstoevoer meteen onderbroken.

Inductiekookvelden zijn:

- zeer reactief
- energie-efficiënt
- fijn instelbaar
- veilig
- krachtig



Voorwaarde voor het werken met een inductiekookveld is het gebruik van kookgerei met een over het gehele vlak of volledig magnetiseerbare bodem.

3.4 Zone-koken

Het kookveld herkent kookgerei vanaf $\varnothing 11$ cm. Voor de panherkenning en een gelijkmatig resultaat bij het braden moet het kookgerei in het midden van de kookzone worden gepositioneerd.



Voor een gelijkmatig resultaat bij het braden moet het kookgerei in het midden van de bereiken van de kookzones worden gepositioneerd. De diameter van de bodem van het kookgerei mag niet groter zijn dan de bereiken van de kookzones.

3.5 Panherkenning

Iedere kookzone is voorzien van panherkenning. Deze herkent voor inductie geschikt kookgerei met een magnetiseerbare bodem.



De diameter van de bodem van de pan moet niet groter zijn dan de diameter van de kookzone.

- Als het kookgerei tijdens gebruik wordt verwijderd of als ongeschikt kookgerei wordt gebruikt,
 - dan knippert het gekozen vermogensniveau afwisselend met «**U**».
- Als tijdens de duur van de panherkenning van 10 minuten geen geschikt kookgerei op de kookzone wordt geplaatst,
 - wordt het toestel 10 seconden later uitgeschakeld als er geen andere kookzone ingeschakeld is.

3.6 Kookgerei

Geschikt kookgerei

Uitsluitend kookgerei met een magnetiseerbare bodem (vanaf $\varnothing 11$ cm) is geschikt voor het koken op een inductiekookveld.

Dit kan op de volgende manieren worden gecontroleerd:

- Een magneet blijft aan ieder punt van de bodem van het kookgerei vastzitten.
- Bij het kookveld licht het ingestelde vermogensniveau op en niet «**U**» afwisselend met het vermogensniveau.



Geen ongeschikt kookgerei met behulp van hulpmiddelen zoals metalen schijven e.d. verhitten. Dit kan het kookveld beschadigen.

Sandwichbodem						
Capsulebodem						
Materiaal bestaande uit meerdere lagen						
Ingeperste bodem						
Gietijzer						
Geëmailleerd gietijzer						
Geëmailleerd staal						

Legenda:



Warmteverdeling



Reactiesnelheid



Geluidsontwikkeling



Verzorging



Gewicht



Staal



Aluminium



Emaille



Goed



Bevredigend



Ongunstig

Algemene aanwijzingen betreffende het kookgerei

- ▶ Er moet op gelet worden dat de bodem van het kookgerei indien mogelijk even groot is als het kookveld.
- ▶ Wij raden het gebruik van kookgerei met een ingeperste bodem af, omdat dit type niet op alle inductiekookvelden werkt.



- ▶ Enkele inductiekookvelden beschikken over de functies smelten, warmhouden of sudderen. Voor het gebruik van deze functies raden wij aan kookgerei zonder uitsparing in de bodem te gebruiken.
- ▶ Slechte contactplekken aan de grepen en holle grepen kunnen voor harde fluittonen zorgen.
- ▶ Tijdens het gebruik daalt de hechtcapaciteit van het kookgerei. Daardoor kan het kookgerei makkelijker verschuiven.
- ▶ De dikke wanden van de pan dempen de trilling en verminderen de geluidsproductie.



Energiebesparend koken

Neem voor een zo efficiënt mogelijke energieopname en gelijkmatige warmteverdeling het volgende in acht:

- De bodem van het kookgerei moet schoon, droog en niet ruw zijn.
- Plaats het kookgerei midden op de kookzone.
- Een goed sluitend deksel gebruiken.
- De diameter van het kookgerei aan het vulgewicht aanpassen.

Gecoat kookgerei

- Gebruik voor het braden maximaal vermogensniveau «7».
- Gecoat kookgerei mag alleen boven niveau «7» worden gebruikt, als de bodem geheel met vloeistof is bedekt.
 - De coating kan anders oververhit en beschadigd raken.



Gecoate braadpannen nooit met PowerPlus gebruiken.

Geluiden tijdens het bedrijf

Het kookgerei kan tijdens het bedrijf geluiden voortbrengen. Dat duidt niet op een storing. De werking van het toestel wordt op geen enkele wijze nadelig beïnvloed.



De geluiden zijn afhankelijk van het gebruikte kookgerei. Bij sterk lawaai is het wellicht beter om van kookgerei te wisselen.

4 Bediening kookveld

4.1 Kookzone instellen

- ▶ Kookgerei op de gewenste kookzone plaatsen.
- ▶ Toestel inschakelen: Toets  gedurende 1 seconden aantippen.
 - Op het overeenkomstige display van het vermogensniveau licht «0» op.
 - In de onbezette kookzone knippert «0».
 - Als er verder niets wordt ingevoerd, schakelt het toestel zich na 10 seconden om veiligheidsredenen uit.

met slider

- ▶ Gewenste kookzone aantippen.
 - De slider verschijnt.
- ▶ De slider aantippen of eroverheen glijden om het vermogensniveau in te stellen.

met draaischakelaar (optioneel)

- ▶ De draaischakelaar rechtsom draaien om het vermogensniveau te verhogen of linksom om het te verlagen.
 - Overmatig draaien van de draaischakelaar wordt gesignaleerd met een geluidssignaal.



Instellingen voor een kookzone kunnen alleen worden gewijzigd zolang het bijbehorende display oplicht.

Zodra het display uitgaat, moet de kookzone eerst opnieuw worden geselecteerd.

4.2 Kookzone uitschakelen

- ▶ Toestel uitschakelen: Toets  gedurende 1 seconden aantippen.

met slider

- ▶ Gewenste kookzone aantippen.
 - De slider verschijnt.
- ▶ Op de slider vermogensniveau **0** aantippen.
 - Als er geen verdere invoer plaatsvindt, verdwijnt de slider na 10 seconden en schakelt het toestel om veiligheidsredenen na nog eens 10 seconden uit.

met draaischakelaar (optioneel)

- ▶ De draaischakelaar linksom draaien totdat het vermogensniveau **0** wordt weergegeven.
 - Overmatig draaien van de draaischakelaar wordt gesignaleerd met een geluidssignaal.

4.3 PowerPlus

Alle kookzones zijn voorzien van de PowerPlus vermogensversterking.

Als PowerPlus is ingeschakeld, werkt de geselecteerde kookzone voor een maximale tijdsduur van 7 minuten met een extra hoog vermogen. Met PowerPlus kan bijv. een grote hoeveelheid water snel worden verhit.

PowerPlus inschakelen**met slider**

- ▶ Gewenste kookzone aantippen.
- ▶ **P** op de slider aantippen.
 - Op het display licht «**P**» op.
 - Na max. 7 minuten wordt automatisch naar het vermogensniveau «**9**» teruggeschakeld.

met draaischakelaar (optioneel)

- ▶ De draaischakelaar rechtsom draaien totdat **P** op het display verschijnt.
 - Overmatig draaien van de draaischakelaar wordt gesignaleerd met een geluidssignaal.



Als het kookgerei wordt verwijderd, wordt PowerPlus onderbroken en knipperen **9** en **P** afwisselend op het display. PowerPlus wordt voortgezet zodra het kookgerei weer op de kookzone wordt geplaatst.

PowerPlus uitschakelen

met slider

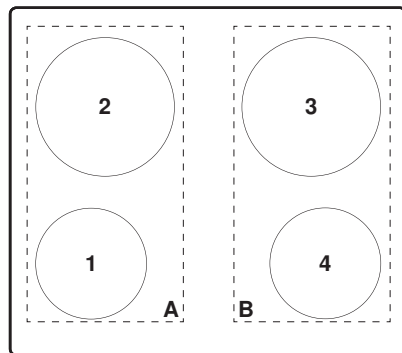
- ▶ De kookzone met geactiveerde Powerplus aantippen.
 - De slider verschijnt.
 - Op de slider het gewenste vermogensniveau aantippen.

met draaischakelaar (optioneel)

- ▶ De draaischakelaar linksom draaien tot het gewenste vermogensniveau is bereikt.
 - Overmatig draaien van de draaischakelaar wordt signaleerd met een geluidssignaal.

Powermanagement CTI2T-31179

PowerPlus kan niet gelijktijdig bij beide kookzones worden gebruikt. Als PowerPlus bij beide achterelkaar liggende kookzones wordt geactiveerd, verminderd het vermogen van de als eerste ingestelde kookzone.



PowerPlus bij kookzone	Groep A *		PowerPlus bij kookzone	Groep B*	
	1	2		3	4
1	P	B	3	P	B
2	?	P	4	?	P

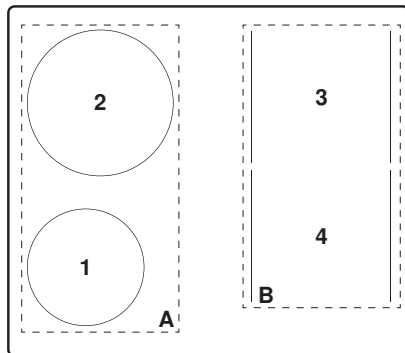
*Maximaal beschikbare vermogensniveaus bij kookzones



Als het vermogensniveau hoger dan de hierboven weergegeven waarden wordt ingesteld, wordt PowerPlus uitgeschakeld.

Powermanagement CTI2T-31180/31181/31182

PowerPlus kan niet gelijktijdig bij beide kookzones worden gebruikt. Als PowerPlus bij beide achterelkaar liggende kookzones wordt geactiveerd, verminderd het vermogen van de als eerste ingestelde kookzone.



PowerPlus bij kookzone	Groep A *		PowerPlus bij kookzone	Groep B*	
	1	2		3	4
1	<i>P</i>	<i>B</i>	3	<i>P</i>	<i>B</i>
2	<i>7</i>	<i>P</i>	4	<i>B</i>	<i>P</i>

*Maximaal beschikbare vermogensniveaus bij kookzones



Als het vermogensniveau hoger dan de hierboven weergegeven waarden wordt ingesteld, wordt PowerPlus uitgeschakeld.

4.4 Restwarmte-indicatie

Zolang gevaar voor verbranding bestaat, wordt na het uitschakelen **H** op het display weergegeven.

Als het kookveld ingeschakeld is,

- wisselen op het display «**U**» en «**H**» als zich kookgerei op de kookzone met restwarmte-indicator bevindt.
- licht «**H**» op als zich geen kookgerei op de kookzone met restwarmte-indicator bevindt.

4.5 Overzicht vermogensniveaus

Vermogensniveau	Gaarproces	Praktische toepassing
1	Smelten, voorzichtig verwarmen	Boter, chocolade, gelatine, sauzen
2		
3	Wellen	Rijst
4	Doorkoken, inkoken, stoven	Groente, aardappelen, sauzen, fruit, vis
5		
6	Doorkoken, smoren	Deegwaren, soepen, smoorvlees
7	Behoedzaam braden	Rösti, omeletten, gepaneerde gerechten, braadworsten
8	Braden, frituren	Vlees, patates frites
9	Scherp braden	Steaks
P	Snel verhitten	Water aan de kook brengen

4.6 Warmhouden

Met de functie "Warmhouden" kan het warme voedsel tot maximaal 2 uur na bereiding warm worden gehouden op ongeveer 65 °C.

Warmhouden inschakelen

met slider

- ▶ Gewenste kookzone aantippen.
- ▶ De toets  aantippen.
 - Het  symbool boven de slider en naast de overeenkomstige kookzone licht op.
 - In het display van het vermogensniveau verschijnt «**L**».

- Het -symbool boven de slider gaat na 10 seconden uit.

met draaischakelaar (optioneel)

- ▶ De draaischakelaar linksom draaien tot  verschijnt.
 - Overmatig draaien van de draaischakelaar wordt gesignaleerd met een geluidssignaal.

Warmhouden uitschakelen

met slider

- ▶ De kookzone met geactiveerd warmhouden aantippen.
- ▶ Met de slider een willekeurig vermogensniveau of  instellen.

met draaischakelaar (optioneel)

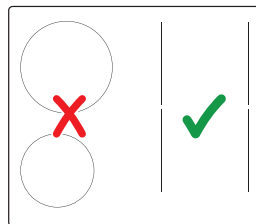
- ▶ De draaischakelaar rechtsom draaien tot  verschijnt.

4.7 brugfunctie

Met de brugfunctie kunnen twee afzonderlijke, achter elkaar gelegen kookzones samengeschaakeld en gemeenschappelijk geregeld worden.



De brugfunctie is alleen mogelijk in het gebied van het zone-koken.



Brugfunctie inschakelen

- ▶ Beide kookzonedisplays tegelijkertijd aantippen.
 - Op het display van de achterste kookzone wordt «» weergegeven en op dat van de voorste «» of wordt het eerder ingestelde vermogensniveau overgenomen.

Vermogenswijziging met de slider

- ▶ De voorste van de gebrugde kookzones aantippen.
 - De slider verschijnt.
- ▶ De slider aantippen of eroverheen glijden om het vermogensniveau in te stellen.

Vermogenswijziging met de draaischakelaar (optioneel)

- ▶ De aan de voorste kookzone toegewezen draaischakelaar rechtsom draaien om het vermogensniveau te verhogen of linksom om het te verlagen.
 - Overmatig draaien van de draaischakelaar wordt gesignaleerd met een geluidssignaal.

Brugfunctie uitschakelen

- ▶ Beide kookzonedisplays tegelijkertijd aantippen.
 - De vorige vermogensinstelling wordt voor beide kookzones overgenomen.
 - Elke kookzone kan weer apart geregeld worden.

4.8 Inschakelduur



Het gerecht tijdens de inschakeltijdsduur in de gaten houden. Gevaar voor overkoken, aanbranden en ontsteken!

De inschakeltijdsduur maakt het mogelijk dat de Kookzone na de ingestelde tijdsduur (1 – 99 min.) automatisch uitgeschakeld wordt.

Inschakelduur instellen

- ▶ Tik op de ingestelde kookzone.
- ▶ Tik op de toets «Inschakeltijdsduur».
 - Op het display « » licht 5 seconden lang de rechter «» op en de linker «» wordt gedimd weergegeven.
 - Het -symbool en het lichtpunt van de geselecteerde kookzone knipperen.
 - Slider verschijnt.
- ▶ Met de slider de inschakeltijdsduur van de minuut-eenheden instellen.
- ▶ Tik op de linker  van de toets «Inschakeltijdsduur».
 - Op het display « » licht 5 seconden lang de linker «» op en de rechter «» wordt gedimd weergegeven.
- ▶ Met de slider de inschakeltijdsduur van de minuut-tientallen instellen.
 - De inschakeltijdsduur start 5 seconden na de laatste toetsenbediening.

Inschakelduur wijzigen

- ▶ Tik op de kookzone met de actieve inschakeltijdsduur.
 - De resterende inschakeltijdsduur van de geselecteerde kookzone wordt weergegeven.
- ▶ Tik op de toets «Inschakeltijdsduur».
 - Op het display « » licht 5 seconden lang de rechter «» op en de linker «» wordt gedimd weergegeven.
- ▶ Met de slider de inschakeltijdsduur van de minuut-eenheden wijzigen.
- ▶ Tik op de linker  van de toets «Inschakeltijdsduur».
 - Op het display « » licht 5 seconden lang de linker «» op en de rechter «» wordt gedimd weergegeven.
- ▶ Met de slider de inschakeltijdsduur van de minuut-tientallen wijzigen.
 - De inschakeltijdsduur start 5 seconden na de laatste toetsenbediening.

Inschakelduur voortijdig uitschakelen

- ▶ Tik op de kookzone met de actieve inschakeltijdsduur.
- ▶ Tik op de toets «Inschakeltijdsduur».
- ▶ Op de slider vermogensniveau  aantippen.
 - De inschakeltijdsduur wordt op « » ingesteld.
 - De kookzone blijft verder in gebruik.

Inschakelduur afgelopen

Na afloop van de inschakeltijdsduur

- wordt de bijbehorende kookzone automatisch geselecteerd
- wordt de toegewezen kookzone uitgeschakeld
- weerklinkt een geluidssignaal
- knipperen « » en het -symbool bij de kookzone
- ▶ Signaaltoon en displays door aantippen van een willekeurige toets uitschakelen.
 - Als geen toets wordt ingedrukt, wordt de signaaltoon na 1 minuut automatisch uitgeschakeld.

Meerdere inschakelduren

Als er bij meerdere kookzones een inschakeltijdsduur is ingesteld,

- wordt de kortste inschakeltijdsduur weergegeven
- licht het relevante lichtpunt van de kookzone-indeling op
- licht het -symbool voor elke kookzone op met de ingestelde inschakeltijdsduur

Om een andere inschakeltijdsduur weer te geven:

- ▶ Gewenste kookzone aantippen.
 - De inschakeltijdsduur wordt weergegeven en kan gewijzigd worden.

4.9 Timer

De timer werkt als een eierwekker (1 – 99 min.). Hij kan altijd en onafhankelijk van alle andere functies worden gebruikt.



Bij lopende timer kan een kookzone in gebruik worden genomen. Er kan ook een inschakeltijdsduur ingesteld worden.

Timer instellen

- ▶ Apparaat inschakelen.
- ▶ De toets  aantippen.
 - Het -symbool knippert en de slider verschijnt.
 - Op het display « » licht 5 seconden lang de rechter «» op en de linker «» wordt gedimd weergegeven.
- ▶ Met de slider de minuut-eenheden voor de timerduur instellen.
- ▶ Tik op de linker  van de toets «Timer».
 - Op het display « » licht 5 seconden lang de linker «» op en de rechter «» wordt gedimd weergegeven.
- ▶ Met de slider de minuut-tientallen voor de timerduur instellen.
 - De timer start 5 seconden na de laatste toetsenbediening.

Timer wijzigen

- ▶ De toets  aantippen.
 - Het symbool  knippert en er verschijnt een slider.
 - Op het display « » licht 5 seconden lang de rechter «» op en de linker «» wordt gedimd weergegeven.
- ▶ Met de slider de minuut-eenheden voor de timerduur wijzigen.
- ▶ Tik op de linker  van de toets «Timer».
 - Op het display « » licht 5 seconden lang de linker «» op en de rechter «» wordt gedimd weergegeven.
- ▶ Met de slider de minuut-tientallen voor de timerduur wijzigen.
 - De timer start 5 seconden na de laatste toetsenbediening.

Timer voortijdig uitschakelen

- ▶ De toets  aantippen.
 - Het -symbool knippert en de slider verschijnt.
- ▶ Op de slider vermogensniveau  aantippen.
 - De timer wordt op « » ingesteld.
 - De kookzone blijft verder in gebruik.

Timer afgelopen

De kookzones worden niet uitgeschakeld, er weerklinkt een signaaltoon en op het display knipperen   en .

De signaaltoon kan door het aantippen van een willekeurige toets worden onderbroken.

4.10 Kinderbeveiliging

De kinderbeveiliging moet onbedoeld inschakelen verhinderen.

Kinderbeveiliging inschakelen

- ▶ Toestel inschakelen.
Er mag geen kookzone in gebruik zijn.
- ▶ De toetsen  en  gelijktijdig aantippen.
 - Er weerklinkt een signaaltoon.
- ▶ Binnen 3 seconden de toets  aantippen.
 - Er weerklinkt een signaaltoon.
 - De toetsen  en  pulseren.
 - De kinderbeveiliging is nu ingeschakeld.
 - Op alle displays van de vermogensniveaus licht «-» op.

Bediening bij geactiveerde kinderbeveiliging

- ▶ Toestel inschakelen.
 - Op alle displays van de vermogensniveaus licht «-» op.
 - De toetsen  en  knipperen.
- ▶ De toetsen  en  gelijktijdig aantippen.
 - Er weerklinkt een signaaltoon.
 - Op alle displays van de vermogensniveaus knippert «» gedurende 1 seconde.
 - De kinderbeveiliging wordt gedurende 20 seconden gedeactiveerd. De verdere bediening kan zoals gewoonlijk worden uitgevoerd.

Na uitschakeling van het kookveld wordt de kinderbeveiliging na 1 minuut automatisch weer geactiveerd.

Kinderbeveiliging uitschakelen

- ▶ Toestel inschakelen.
Er mag geen kookzone in gebruik zijn.
- ▶ De toetsen  en  gelijktijdig aantippen.
 - Er weerklinkt een signaaltoon.
- ▶ Binnen 3 seconden de toets  aantippen.
 - Er weerklinkt een dubbele signaaltoon.
 - De kinderbeveiliging is nu uitgeschakeld.

4.11 Terugzetfunctie

Indien het toestel onbedoeld met de toets  uitgeschakeld werd, kunnen binnen 6 seconden de instellingen hersteld worden.

- ▶ Toestel inschakelen.
 - Het -symbool knippert.
- ▶ De toets  aantippen.
 - Kookzones, die voor het uitschakelen waren ingeschakeld, worden automatisch weer ingeschakeld.

4.12 Kookpauze

Met deze functie kunnen alle ingeschakelde kookzones gedurende maximaal 10 minuten naar vermogensniveau **0** worden geschakeld.

Het gebruik kan na een kookpauze met de voorgaande instellingen worden voortgezet.

- ▶ Toets **⏸** gedurende 2 seconden aantippen.
 - Het vermogensniveau van de ingeschakelde kookzone verandert naar «**0**».
 - De inschakeltijdsduur wordt gepauzeerd.
 - De timer loopt verder.
 - De toets **⏸** licht op.
 - Alle toetsen behalve **⏸** zijn inactief.



Als de kookpauze niet binnen 10 minuten wordt beëindigd, wordt het toestel volledig uitgeschakeld.

- ▶ De toets **⏸** nogmaals 2 seconden lang aantippen om verder te koken.
 - De kookzones worden verder met de voorafgaande instellingen gebruikt.

4.13 Veegbescherming

Deze functie voorkomt het onopzettelijk wijzigen van het vermogensniveau, bijv. als met een doek over het bedieningsveld wordt geveegd.

- ▶ De toets **⏸** aantippen.
 - Het symbool **⏸** licht op.
- ▶ De veegbescherming wordt ofwel automatisch na 30 seconden uitgeschakeld ofwel door de toets **⏸** opnieuw aan te tippen.



Door het aantippen van de toets **⏸** kan het toestel op elk moment worden uitgeschakeld.

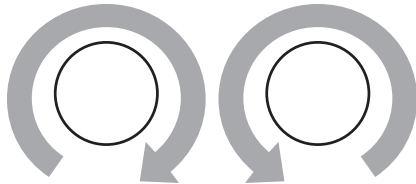
4.14 Draaischakelaar (optioneel)

De installatie van de module van de draaischakelaar moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerde persoon. Deze module moet daarna worden geactiveerd op het toestel in de persoonlijke instelling **UU** via de instellingsoptie **!**. De bediening van de kookzones wordt dan uitsluitend uitgevoerd via de draaischakelaars.

De vermogensniveaus van de verschillende kookzones worden ingesteld met de bijbehorende draaischakelaar. De vermogensniveaus 1 tot 9 en P worden rechtsom geselecteerd, de functie Warmhouden wordt linksom geselecteerd.

Het met de draaischakelaar ingestelde vermogensniveau van de kookzone wordt weergegeven op het display van de betreffende kookzone.

De draaischakelaar kan zo ver worden gedraaid als gewenst; er is geen gedefinieerde 0-stand. Na het bereiken van vermogensniveau P of de functie Warmhouden met weergave **L** op het display, klinkt er telkens een geluidssignaal indien de draaischakelaar wordt verder gedraaid.



Bereiken van de instelling **0** met vertraging: als vanaf een willekeurig vermogensniveau linksom naar de instelling **0** wordt gedraaid, dan wordt verder draaien naar de functie Warmhouden **L** gedurende 1 seconde verhinderd. Dit voorkomt dat de functie Warmhouden onvrijwillig kan worden ingeschakeld. Omgekeerd geldt dit ook voor rechtsom draaien van **L** naar **0**.

De volgende extra functies kunnen nog steeds worden bediend via de elementen op het oppervlak van het kookveld:

brugfunctie	herstelfunctie
inschakeltijdsduur	kookpauze
timer	veegbescherming
kinderbeveiliging	persoonlijke instellingen

4.15 toegankelijkheid

Het doel van de toegankelijkheid is te zorgen voor een goede toegankelijkheid bij het gebruik van de apparaten, ook voor ouderen en mensen met een handicap.

Zo wordt niet alleen bediening via een slider op het oppervlak van het kookveld aangeboden, maar kan deze – ook op een later tijdstip – worden omgezet in bediening via een draaischakelaar op de kookplaat. Bij gebruik van de draaischakelaars op het kookveld kan speciaal voor blinden of slechtzienden een akoestische ondersteuning worden geactiveerd (Persoonlijke instelling **U** **1**, Insteloptie **4**).

Met de akoestische terugmeldingen van de «VisionAssist»-functie, wordt naast de wijziging van het vermogensniveau ook het ingestelde vermogensniveau in signaaltonen weergegeven:

- Korte signaaltoon, • lange signaaltoon

Stand	L	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	P
Signalenvolgorde	-- •	• -	-	--	---	----	•	• -	• -	• -	• -	• •

Bij het rechtsom of linksom draaien naar stand **0** wordt het bereiken van de stand **0** iets vertraagd. Bovendien wordt ook een specifieke reeks signaaltonen uitgegeven.

Als er geen kookgerei op de kookzone staat, kan deze niet worden bediend of gebruikt. Door kort rechtsom of linksom te draaien en weer terug kan het ingestelde vermogensniveau via de reeks signaaltonen worden gecontroleerd.

4.16 demo-modus

Met deze instelling kan de speciaalzaak het toestel in een presentatiemodus zetten. Deze instelling maakt het mogelijk om functies weer te geven zonder het toestel aan te zetten. Voor particulier gebruik is deze instelling niet mogelijk.



De demo-modus kan alleen door een servicemonteur worden uitgeschakeld.

5 OptiLink

Met deze functie hoeft de gebruiker de dampafzuiger niet meer handmatig te besturen. OptiLink controleert het ingestelde vermogensniveau van de kookzone en stelt het geschikte ventilatorniveau van de dampafzuiger automatisch in.

5.1 Kookveld met dampafzuiger verbinden



Het kookveld kan alleen worden verbonden met een dampafzuiger met OptiLink-functie.

Verbindingsmodus op het kookveld activeren

- ▶ Het kookveld uitschakelen (zie pagina 13).
- ▶ De persoonlijke instellingen openen (zie pagina 23).
- ▶ Persoonlijke instelling  selecteren.
- ▶ Op de slider de instelling  door aantippen of glijden selecteren en geen verdere handelingen uitvoeren.
 - In het vermogensniveaudisplay rechts onderaan de kookzone knippert het display  afwisselend.

Verbindingsmodus aan de dampafzuiger activeren

- ▶ De instellingen overeenkomstig de gebruiksaanwijzing van de dampafzuiger verrichten.

Als de verbinding tussen kookveld en dampafzuiger succesvol tot stand is gebracht, wordt dit op de dampafzuiger weergegeven. Zie hiervoor de gebruiksaanwijzing bij de dampafzuiger.

- ▶ Nadat u de dampafzuiger met succes met het kookveld hebt verbonden, bevestigt en slaat u dit op door de knop  van het kookveld gedurende 3 seconden ingedrukt te houden.

5.2 OptiLink deactiveren

Verbinding tussen dampafzuiger en kookveld onderbreken:

- ▶ De persoonlijke instellingen openen (zie pagina 23).
- ▶ Persoonlijke instelling  selecteren.
- ▶ Op de slider de instelling  door aantippen of glijden selecteren.
- ▶ Om wijzigingen op te slaan, de toets gedurende 3 seconden ingedrukt houden.
 - De instelling wordt opgeslagen en de persoonlijke instellingen worden gesloten.
 - De verbinding met de dampafzuiger wordt gewist.
 - OptiLink is gedeactiveerd.



De gebruiksaanwijzing van de dampafzuiger raadplegen voor de noodzakelijke stappen om OptiLink te beëindigen.

6 persoonlijke instellingen



Het kookveld moet in de uit-stand staan. De toegang is niet afhankelijk van foutmeldingen.

Overzicht persoonlijke instellingen

Instelling	Beschrijving	Fabrieksinstelling	Opties	Beschrijving
	De module van de draaischakelaar activeren			De module van de draaischakelaar is niet beschikbaar
				De module van de draaischakelaar verbinden

Instelling	Beschrijving	Fabrieksinstelling	Opties	Beschrijving
U 1	Volume	2	0	Volume uit
			1	Volume zacht
			2	Volume medium
			3	Volume luid
			4	«Volume» met akoestische terugmelding als «barrièrevrije instelling», met terugmelding voor het draaien en voor het ingesteld vermogensniveau
U 2	Signaal aan het einde van de timer	2	0	Geen signaal
			1	Het signaal eindigt bij het bedienen van een toets of automatisch na 10 seconden
			2	Het signaal eindigt bij het bedienen van een toets of automatisch na 1 minuut
U 3	OptiLink	0	0	OptiLink gedeactiveerd
			1	OptiLink geactiveerd
U 9	Fabrieksinstelling	–	–	Het toestel naar de fabrieksinstelling resetten

6.1 Persoonlijke instelling wijzigen

- ▶ Het toestel inschakelen en binnen 3 seconden de toets  aantippen
- ▶ De toets  pulseert gedurende 60 seconden.
- ▶ Het symbool «Persoonlijke instelling»  wordt gedimd weergegeven.
- ▶ De toets  aantippen.
 - Het -symbool pulseert tot de persoonlijke instelling wordt verlaten.

U U

!



0 - - - - - P

- De instelling, bijv. «U U», wordt bovenaan in het midden van het display weergegeven.
- De waarde van de instelling, bijv. «!», wordt vooraan links op het display weergegeven.
- ▶ Tik op de toets «Inschakeltijdsduur/Timer».
- ▶ Op de slider de gewenste instelling aantippen, bijv. U 2.
- ▶ Het vermogensniveau 0 aantippen.
- ▶ De waarde van de instellingen op het display wijzigen door deze aan te tippen.
 - De wijziging wordt bevestigd door een signaaltoon.



Als er gedurende 1 minuut geen interactie is, worden de instellingen automatisch onderbroken en worden eventuele wijzigingen niet overgenomen.

De aangepaste instellingen worden overgenomen:

- ▶ De toets  gedurende 3 seconden ingedrukt houden.
 - Het -symbool wordt gedimd weergegeven.
 - De instelling en de waarde op de displays verdwijnen.

7 Verzorging en onderhoud



Kleurveranderingen en glimmende plekken op het glaskeramik zijn geen beschadigingen van het kookveld.

7.1 Glaskeramische oppervlakken



Het toestel bij voorkeur pas in koude toestand reinigen. Verbrandingsgevaar!

Het kookveld na elk gebruik reinigen, zo wordt het inbranden van voedselresten vermeden. Ingedroogde c.q. ingebrande vervuilingen zijn moeilijker te reinigen.

Door een onjuiste behandeling bij de reiniging kunnen het decor of het oppervlak beschadigd raken.



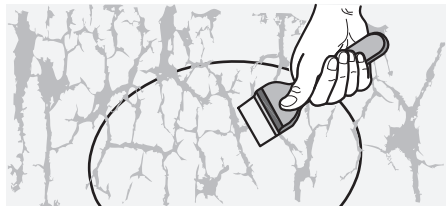
Het glaskeramische oppervlak in geen geval met schurende reinigingsmiddelen, krassende multifunctionele schuursponsjes, staalwol enz. reinigen. Het oppervlak kan daardoor beschadigd raken.

- ▶ Sterke vuilkorsten, bijv. van overgekookte melk, in warme toestand met een reinigingsschaaf voor glaskeramik verwijderen. Hierbij de aanwijzingen van de fabrikant van de reinigingsschaaf voor glaskeramik in acht nemen.
- ▶ Sterk suikerhoudend voedsel, bijv. overgekookte jam, in warme toestand met een reinigingsschaaf voor glaskeramik verwijderen. Anders kan het glaskeramische oppervlak beschadigd raken.
- ▶ Gesmolten kunststof nog in warme toestand met een reinigingsschaaf voor glaskeramik verwijderen. Anders kan het glaskeramische oppervlak beschadigd raken.
- ▶ Kalkvlekken in afgekoelde toestand met kleine hoeveelheden kalk oplozend middel, bijv. azijn of citroensap, verwijderen. Vervolgens met een vochtige doek nareinigen.

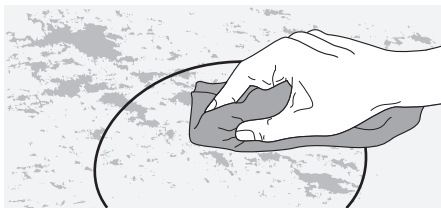
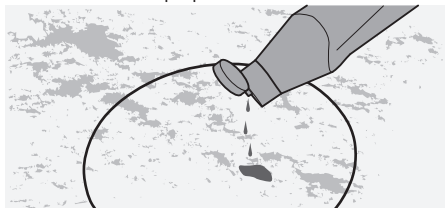
Reiniging

Neem de volgende reinigingsinstructies in acht voor een goed resultaat.

- ▶ Verwijder voor een grondige reiniging eerst het grove vuil en etensresten met een reinigingsschaaf of een speciale reinigingsspons voor glaskeramik-kookplaten.



- Breng een paar druppels van een geschikt reinigingsmiddel (zie pagina 25) aan op het afgekoelde kookoppervlak en wrijf het met ronddraaiende bewegingen schoon met keukenpapier of een schone doek.



- Veeg vervolgens het hele kookoppervlak schoon met een natte doek en droog het met een schone doek, bij voorkeur van katoen en/of linnen.



Reinigingsmiddel

Glaskeramiek met standaard glaskeramiek



- Gebruik uitsluitend de door ons aanbevolen reinigingsmiddelen en methoden voor glaskeramiek.

Glaskeramiek met mat oppervlak



- Gebruik uitsluitend de door ons aanbevolen reinigingsmiddelen en methoden voor matte oppervlakken.

7.2 Draaischakelaar (optioneel)

De draaischakelaar reinigen met een schone, vochtige, warme poetsdoek, met toevoeging van een zacht reinigingsmiddel en nadrogen met keukenpapier.. Indien nodig een zachte borstel gebruiken.

8 Storingen zelf verhelpen

De volgende storingen kunt u onder bepaalde omstandigheden zelf oplossen. Mocht dit niet mogelijk zijn, noteer dan de complete storingsmelding (melding en E-nummer) en neem telefonisch of online contact op met de klantenservice.

8.1 Storingsmeldingen

Weergave	Mogelijke oorzaak	Oplossing
 knippert afwisselend met het vermogensniveau	▪ Het kookgerei is niet geschikt voor inductie. ▪ Kookgerei is te klein voor de geselecteerde kookzone.	▶ Geschikt, magnetiseerbaar kookgerei gebruiken (zie pagina 10). ▶ Kookgerei aan de kookzone aanpassen.
- licht op	▪ Het kookgerei werd verwijderd en de kookzone heeft een ingesteld vermogen.	▶ Het kookgerei weer op de kookzone zetten.
Een ononderbroken signaal weerklinkt,  knippert en het toestel schakelt uit	▪ Een toets of slider werd langer dan 10 seconden aangeraakt. ▪ Er werd een voorwerp (braadpan, schotel enz.) op het bedieningsveld geplaatst. ▪ Overgelopen kooksel op het bedieningsveld.	▶ Voorwerp of overgelopen kooksel verwijderen. ▶ Het toestel zoals gewoonlijk weer in bedrijf stellen.
 knippert	▪ De overtemperatuurbeveiliging van een kookzone werd geactiveerd.	▶ Kookzone laten afkoelen. ▶ Het koken op een andere kookzone voortzetten. ▶ Kookgerei controleren.
 knippert	▪ Onderbreking van de stroomtoevoer.	▶ De weergave bevestigen door een willekeurige toets aan te tippen. ▶ Het toestel zoals gewoonlijk weer in bedrijf stellen.
 ,  of  lichten op en een getal	▪ Interne fout opgetreden.	▶ Foutnummer noteren. ▶ Serienummer [SN] van het toestel noteren, zie typeplaatje. ▶ Service bellen.

Weergave	Mogelijke oorzaak	Oplossing
E en S knipperen afwisselend	▪ Kabelaansluiting van de draaischakelaar defect.	► Fout bevestigen door aantippen van een willekeurige toets. ► Het kookveld bedienen met slider. ► Serienummer (SN) van het toestel noteren, zie typeplaatje. ► Service bellen.
E en B lichten op	▪ Een voorwerp onder het kookveld belemmert de luchtaanzuiging, bijv. papier. ▪ Ventilatie defect.	► Voorwerpen uit de lade onder het kookveld verwijderen. ► Fout bevestigen door aantippen van een willekeurige toets. ► Het toestel na 10 minuten zoals gebruikelijk weer in bedrijf stellen. ► Foutnummer noteren ► Serienummer (SN) van het toestel noteren, zie typeplaatje. ► Service bellen.
H en I knippert afwisselend	▪ De automatische veiligheidsuitschakeling werd geactiveerd. ▪ De kookzone is heet en er staat een pan op de kookzone.	► De kookzone indien nodig weer inschakelen.



Als een kookzone gedurende langere tijd in bedrijf is zonder dat instellingen gewijzigd worden, schakelt het toestel de kookzone automatisch uit. De uitschakeling wordt uitgevoerd op basis van het ingestelde vermogensniveau.

vermogensniveau	LT	1	2	3	4
Veiligheidsuitschakeling na h:min	2:00	8:36	6:42	5:18	4:18
	5	6	7	8	9
	3:30	2:18	2:18	1:48	1:30



Als de fout maar op een of twee kookzones wordt weergegeven, kunnen de overige kookzones tot aan de reparatie gewoon worden gebruikt.

8.2 Overige mogelijke problemen

Storing	Mogelijke oorzaak	Oplossing/maatregelen
Het toestel werkt niet en de bediening blijft donker.	▪ De zekering of de automatische zekering van de woning c.q. de huishoudelijke installatie is defect.	► Zekering vervangen. ► Automatische zekering weer inschakelen.
	▪ Onderbreking van de stroomtoevoer.	► Stroomtoevoer controleren.
	▪ De zekering of de automatische zekering wordt meermaals geactiveerd.	► Service bellen.

9 Technische gegevens

9.1 Productinformatie kookveld

Overeenkomstig EU-verordening nr.: 66/2014

Merk	V-ZUG				
Type toestel	Ingebouwde kookplaat				
Typeaanduiding	CTI2T64ESL...				
Type	CTI2T-31179				
Aantal kookzones	4				
Verwarmingstechnologie	Inductie-kookzone				
Afmeting van de kookzone	cm	ø16	ø20	ø20	ø16
Energieverbruik per kookzone	Wh/kg	182,5	194,1	186,4	187,3
Energieverbruik van het gehele kookveld EC	Wh/kg	187,6			
Toegepaste meet en berekeningsmethode	EN 60350-2				

Overeenkomstig EU-verordening nr.: 66/2014

Merk	V-ZUG					
Type toestel	Ingebouwde kookplaat					
Typeaanduiding	CTI2T2T64RMESL...					
Type	CTI2T-31180					
Aantal kookzones	4					
Verwarmingstechnologie	Inductie-kookzone					
Afmeting van de kookzone	cm	ø16	ø20	18×19	18×19	
Energieverbruik per kookzone	Wh/kg	181,6	191,2	178,7	181,3	
Energieverbruik van het gehele kookveld EC	Wh/kg	183,2				
Toegepaste meet en berekeningsmethode	EN 60350-2					

Overeenkomstig EU-verordening nr.: 66/2014

Merk	V-ZUG					
Type toestel	Ingebouwde kookplaat					
Typeaanduiding	CTI2T74RMESL...					
Type	CTI2T-31181					
Aantal kookzones	4					
Verwarmingstechnologie	Inductie-kookzone					
Afmeting van de kookzone	cm	ø16	ø20	18×19	18×19	
Energieverbruik per kookzone	Wh/kg	194,1	181,6	180,7	180,7	
Energieverbruik van het gehele kookveld EC	Wh/kg	184,3				
Toegepaste meet en berekeningsmethode	EN 60350-2					

Overeenkomstig EU-verordening nr.: 66/2014

Merk	V-ZUG					
Type toestel	Ingebouwde kookplaat					
Typeaanduiding	CTI2T84RMESL...					
Type	CTI2T-31182					
Aantal kookzones	4					
Verwarmingstechnologie	Inductie-kookzone					
Afmeting van de kookzone	cm	ø16	ø20	18×19	18×19	
Energieverbruik per kookzone	Wh/kg	178,6	190,7	181,3	178,7	
Energieverbruik van het gehele kookveld EC	Wh/kg	182,3				
Toegepaste meet en berekeningsmethode	EN 60350-2					

9.2 EcoStandby**Conform EU-verordening nr. 2023/826**

Uit-toestand	W	–
Stroomverbruik in standby-modus	W	0,50
Gereedstatus met informatie- of statusweergave	W	–
Stand-by netwerkmodus	W	–
Tijd die het apparaat nodig heeft om automatisch naar de respectieve energiebesparende modus te gaan	Min	1

10 Afvoer**10.1 Verpakking**

Kinderen mogen in geen geval met verpakkingsmateriaal spelen omdat er letsel- of verstikkingsgevaar bestaat. Berg verpakkingsmateriaal veilig op en gooi het op een milieuvriendelijke manier weg.

10.2 Veiligheid

Het apparaat onbruikbaar maken om ongevallen door ondeskundig gebruik (bijv. door spelende kinderen) te vermijden:

- ▶ Het toestel loskoppelen van het stroomnet. Bij een vast geïnstalleerd toestel moet dit door een erkende elektromonteur worden gedaan. De voedingskabel aan het toestel afsnijden.

10.3 Afvoer

- Het symbool met de doorgestrepen vuilnisbak geeft aan dat oude elektrische en elektronische toestellen overeenkomstig de van toepassing zijnde WEEE-wetgeving afgevoerd moeten worden. Dergelijke toestellen kunnen gevaarlijke en milieugevaarlijke stoffen bevatten.

- Deze toestellen moeten via een aangewezen inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische toestellen worden afgevoerd en mogen niet als huishoudelijk afval worden afgevoerd. Op deze wijze levert u een bijdrage aan de bescherming van het milieu en van hulpbronnen.
- Voor aanvullende informatie verzoeken wij u contact op te nemen met de plaatselijke autoriteiten.

Adressen importeurs



AE	ALPENHAUS APPLIANCES TRADING L.L.C. Property No. C-10, Building Name/No: PR1005 – OF 708, Port Saeed, Dubai, UNITED ARAB EMIRATES
AT/BE/DK/ DE/ES/FR/ NO/NL/LU/ SE	V-ZUG Europe BV Evolis 102, 8530 Harelbeke, BELGIUM
AU/NZ	V-ZUG Studio Melbourne R7, 459 Church Street, Richmond 3121, Victoria, AUSTRALIA
CN	V-ZUG (Shanghai) Domestic Appliance Co. Ltd. Raffles City Changning Office Tower 3, No. 1193 Changning Road, 200051 Shanghai, CHINA
GB/IE	V-ZUG UK Ltd. 27 Wigmore Street, London W1U 1PN, GREAT BRITAIN
HK/MO	V-ZUG Hong Kong Co. Ltd. 12/F, 8 Russell Street, Causeway Bay, HONG KONG
IL	Digital Kitchen Hataarucha 3, 6350903 Tel Aviv, ISRAEL
IT	Frigo 2000 S.p.A Viale Fulvio Testi 125, 20092 Cinisello Balsamo (Milano), ITALY
LB	Kitchen Avenue SAL Mirna El Chalouhi Highway, Wakim Bldg, Jdeihah, Beirut, LEBANON
RU	OOO Hometek Dubininskaya Street 57 building 1, 113054 Moscow, RUSSIA
SG	V-ZUG Singapore Pte. Ltd. ION Orchard, 2 Orchard Turn #02-07B, Singapore 238801, SINGAPORE
TH	V-ZUG (Thailand) Limited. 20 Bubhagit Building, G Floor, North Sathon Rd Silom, Bang Rak, Bangkok. 10500, Thailand
TR	GÜRELLER Anchor Sit.3A/1-2 Çayyolu, 06690 ÇANKAYA/ANKARA, TURKEY
UA	PRIVATE ENTERPRISE «LUCKY FENIX» Office 551, Osipova str, 37, 65012 Odessa, UKRAINE
VN	V-ZUG VIETNAM COMPANY LTD. 21st Floor, Saigon Centre, 67 Le Loi, Saigon Ward, Ho Chi Minh City, VIETNAM

Trefwoordenlijst

A

Aansluitingsplaatje.....	35
Adressen importeurs.....	31
Afvoer.....	29

B

Bediening kookveld.....	12
bedienings- en display-elementen.....	9
Beschrijving van het toestel.....	8

D

Dampafzuiger	
Met het kookveld verbinden.....	22
Demo-modus.....	21
Draaischakelaar.....	20

E

EcoStandby.....	29
Eerste ingebruikname.....	8
Energiebesparend koken.....	12

G

Garantieverlenging.....	35
Gecoat kookgerei.....	12
Geldigheidsbereik.....	2
Geluiden tijdens het bedrijf.....	12

H

Herstelfunctie.....	19
---------------------	----

I

Inschakeltijdsduur.....	16
Instellen.....	17
Meervoudige inschakeltijdsduur.....	18
Verlopen.....	17
Voortijdig uitschakelen.....	17
Wijzigen.....	17

K

Kinderbeveiliging.....	19
Bediening.....	19
Inschakelen.....	19
Uitschakelen.....	19
Kookpauze.....	20
Kookveld	
met een dampafzuiger verbinden.....	21
naar de dampafzuiger verbreken.....	22
Kookzone instellen.....	12
Kookzone uitschakelen.....	13
Korte handleiding.....	36

M

Modelnaam.....	2
Modelnummer.....	2

O

OptiLink.....	21
Activeren.....	21
Deactiveren.....	22
Overige mogelijke problemen.....	27

P

Panherkenning.....	10
Persoonlijke instelling	
Overzicht.....	22
Wijzigen.....	23
Persoonlijke instellingen.....	22
Powermanagement.....	14
PowerPlus.....	13
Inschakelen.....	13
Uitschakelen.....	14
Problemen.....	26
Productinformatie	
Kookveld.....	28, 29

R

Reinigingsmiddelen	
Glaskeramiek.....	25
Matte oppervlakken.....	25
Restwarmte-indicatie.....	15

S

Serienummer (SN).....	35
Service & Support.....	35
Storingen.....	26
Storingsmeldingen.....	26
Symbolen.....	4

T

Technische gegevens.....	28, 29
Technische vragen.....	35
Timer.....	18
Instellen.....	18
Verlopen.....	19
Voortijdig uitschakelen.....	18
Wijzigen.....	18
Toegankelijkheid.....	21
Toestel	
Afvoeren.....	29
Toesteloverzicht.....	8
Toestelspecifieke veiligheidsvoorschriften	
.....	5
Type.....	2

V

Veegbescherming.....	20
veiligheidsinstructies	
Algemene	4
Veiligheidsuitschakeling	27
Verzorging en onderhoud	24
VisionAssist.....	21

W

Warmhouden	15
Inschakelen.....	15
Uitschakelen	16
Werking van inductiekookvelden.....	9

Z

Zone-koken	10
------------------	----

11 **Notities**

12 Service & Support



In het hoofdstuk «Storingen oplossen» vindt u nuttige informatie met betrekking tot kleinere storingen. Zo hoeft u niet om een servicemonteur te vragen en vermijdt u mogelijke kosten.

De V-ZUG-garantie-informatie vindt u op www.vzug.com →Service →Garantie. Lees deze aandachtig door.

Registreer uw toestel per direct online via www.vzug.com →Service

→Garantieregistratie. Zo profiteert u in geval van een mogelijke storing reeds tijdens de garantieperiode van het toestel van de beste ondersteuning. Voor de registratie hebt u het serienummer (SN) en de aanduiding van het toestel nodig. Deze gegevens vindt u op het typeplaatje van uw toestel.

Mijn toestel-informatie:

SN: _____ **Toestel:** _____

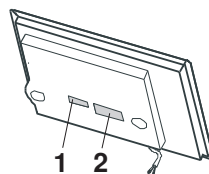
Houd deze informatie altijd binnen handbereik als u met V-ZUG contact opneemt. Hartelijk dank.

Het typeplaatje en het aansluitingsplaatje bevinden zich aan de onderkant van het kookveld.

1 Typeplaatje met serienummer (SN)

2 Aansluitingsplaatje

Een tweede typeplaatje is bijgesloten en dient in het inbouwmeubel onder het kookveld geplakt te worden.



Uw reparatieopdracht

Onder www.vzug.com→Service→Service-Nummer vindt u het telefoonnummer van het dichtstbijzijnde V-ZUG-Service-center.

Technische vragen, toebehoren, garantieverlenging

V-ZUG helpt u ook graag bij algemene administratieve en technische aanvragen, neemt uw bestellingen op voor toebehoren en vervangende onderdelen en informeert u over onze vooruitstrevende servicecontracten.

Korte handleiding

Lees eerst de veiligheidsaanwijzingen in de gebruiksaanwijzing!

Toestel inschakelen

- ▶ Geschikt kookgerei op de gewenste kookzone zetten.
- ▶ Toets  gedurende 1 seconde aantippen.

Kookzone instellen

- ▶ Gewenste kookzone aantippen.
- ▶ Slider aantippen of erover glijden om het vermogensniveau in te stellen.

Kookzone uitschakelen

- ▶ Gewenste kookzone aantippen.
- ▶ Op de slider **O** aantippen.

Toestel uitschakelen

- ▶ Toets  gedurende 1 seconde aantippen.



1285025-04

